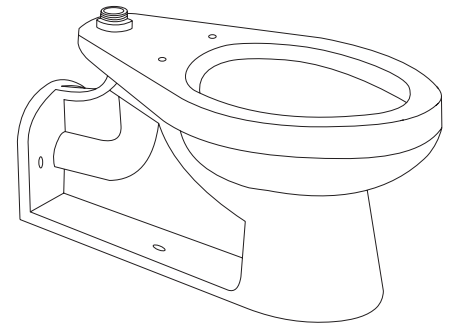




HET FLOOR MOUNT BACK OUTLET FLUSHOMETER BOWL
CUVETTE FLUSHOMETER À HAUT RENDEMENT,
MONTÉE AU SOL AVEC RACCORD ARRIÈRE
TAZA HET CON FLUXÓMETRO CON SALIDA TRASERA
Y MONTAJE EN PISO



Installation Instructions
Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación

CAUTION/TIPS:

- Always check to make sure your installation conforms to local codes.
- **Caution:** Product is fragile. To avoid breakage and possible injury, handle with care.
- Overtightening of lock nut or coupling nut could result in breakage and flooding.
- Do not use cone washer with plastic supply line.
- Do not use pipe dope or other silicon based materials on fill valve or coupling nut.
- Note: Recommended working pressure is 25 psi and with less than 80 psi static pressure.

ATTENTION/SUGGESTIONS:

- Vérifiez toujours que votre installation est conforme aux codes locaux.
- Avertissement : Ce produit est fragile. Pour éviter les bris et les blessures éventuelles, manipulez avec précaution.
- Un serrage excessif de l'écrou de blocage ou de l'écrou d'accouplement peut entraîner un bris et un débordement d'eau.
- N'utilisez pas la rondelle conique avec la conduite d'alimentation en plastique.
- N'utilisez pas de pâte à joint ou d'autres matériaux à base de silicone sur le robinet de remplissage ou l'écrou d'accouplement.
- Remarque : La pression de travail recommandée est de 25 psi avec une pression statique inférieure à 80 psi.

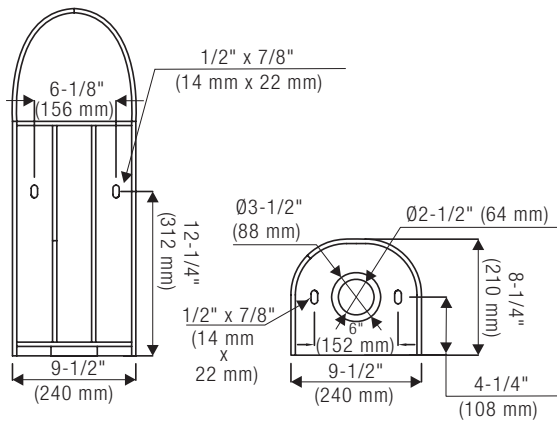
PRECAUCIÓN/CONSEJOS:

- Asegúrese siempre de que su instalación se realice conforme a los códigos locales.
- Precaución: el producto es frágil. Para evitar roturas y posibles lesiones, manéjese con cuidado.
- Si ajusta en exceso la tuerca de seguridad o la de acoplamiento puede provocar una ruptura e inundación.
- No use una arandela cónica con una tubería de suministro plástica.
- No use lubricante de tuberías o cualquier otro material con base de silicio sobre la tuerca de acoplamiento o la válvula de llenado.
- Nota: La presión de trabajo recomendada es de 25 psi y con menos de 80 psi de presión estática.

You May Need

Usted Puede Necesitar / Aticles Dont Vous Pouvez Avoir Besion

<ul style="list-style-type: none"> • Screwdriver • Tournevis • Destornillador 	<ul style="list-style-type: none"> • Level • Niveau • Nivel 	<ul style="list-style-type: none"> • No-Hub Waste System for FMBO • Système d'Évacuation des Déchets Sans Moyeu pour FMBO (Montage au Sol avec Raccord Arrière) • Sistema de Descarga sin Campana para FMBO
<ul style="list-style-type: none"> • Adjustable Wrench • Clé Réglable • Llave Inglesa Ajustable 	<ul style="list-style-type: none"> • Putty Knife • Couteau à Mastiquer • Espátula 	<ul style="list-style-type: none"> • Bolt Caps & Snap Base • Capuchons de Boulon & Base à Pression • Caperuzas & Base a Presión
<ul style="list-style-type: none"> • Marker • Marqueur • Marcador 	<ul style="list-style-type: none"> • Caulking • Calfeutrage • Masilla 	<ul style="list-style-type: none"> • Foot Anchor & Bolts • Ancrage de Pied & Boulons • Anclajes & Pernos para Piso
<ul style="list-style-type: none"> • Tape Measure • Ruban à Mesurer • Cinta Métrica 	<ul style="list-style-type: none"> • Outlet Gasket Seal • Joint d'Étanchéité de Sortie • Junta de Sellado de Salida 	<ul style="list-style-type: none"> • Flush Valve (Not Included) • Soupape de Chasse (Non Incluse) • Válvula de Desagüe (No Incluida)
<ul style="list-style-type: none"> • Drill • Perceuse • Taladro 	<ul style="list-style-type: none"> • Flange & Closet T-Bolts • Boulons en T pour Bride & Toilette • Brida & Pernos en T del Inodoro 	



Dimensions (Nominal): The distance from the floor to the bowl flange or if using a no-hub waste system (Zurn Z1214 or equivalent), the centerline rough-in must be set at 4-1/4" (108 mm).

Dimensions (Nominales) : La distance entre le plancher et la bride de la cuve ou si vous utilisez un système d'évacuation sans moyeu (Zurn Z1214 ou l'équivalent), la ligne centrale de l'installation brute doit être réglée à 108 mm (4-1/4 po).

Dimensiones (Nominales): La distancia desde el piso a la brida de la taza o, si utiliza un sistema de descarga sin campana (Zurn Z1214 o equivalente), la línea central oculta debe colocarse a 4-1/4" (108 mm).

1. Remove the Old Toilet

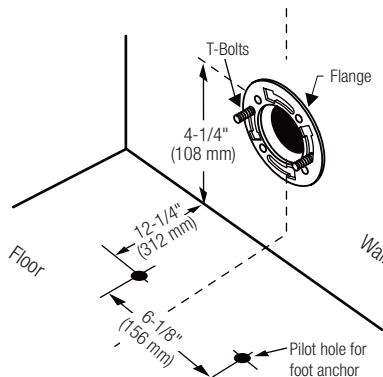
- Close the stop valve to the tank completely and empty all the remaining water from the tank and bowl using a sponge.
- Disconnect and remove the supply line from the stop valve. **Note:** If you are replacing the stop valve, the main water supply must be shut off.
- Remove the old mounting hardware, remove the toilet and plug the floor waste opening to prevent sewer gas from escaping.
- Remove the closet bolts from the flange and clean away old wax, putty, etc. from the toilet base. Clean all surfaces.

1. Enlevez l'ancienne toilette.

- Fermez complètement le robinet d'arrêt du réservoir et videz toute l'eau restante du réservoir et de la cuvette à l'aide d'une éponge.
- Débranchez et retirez la conduite d'alimentation du robinet d'arrêt. **Remarque :** Si vous remplacez le robinet d'arrêt, l'alimentation en eau principale doit être fermée.
- Enlevez l'ancienne ferrure de fixation, retirez la toilette et bouchez l'ouverture d'évacuation du plancher pour empêcher les gaz d'égout de s'échapper.
- Retirez les boulons de la bride de la toilette et enlevez la cire, le mastic, etc. de la base de la toilette. Nettoyez toutes les surfaces.

1. Retire el inodoro anterior.

- Cierre completamente la llave de cierre al tanque y retire toda el agua residual del tanque y la taza con una esponja.
- Desconecte y retire la tubería de suministro de la válvula de cierre. **Nota:** Si está reemplazando la válvula de cierre, debe cerrar la tubería de agua principal.
- Retire las piezas de montaje anteriores, retire el inodoro y tape la abertura de descarga del piso para evitar que se escapen gases de alcantarilla.
- Retire los pernos de seguridad de la brida y limpie la cera, masilla, etc., anterior de la base del inodoro. Limpie todas las superficies.



2. Flange System Installation

- Install the closet bolts into the flange channel and turn 90°, then slide into place in the flange locations to align with the centerline of the flange.
- Space bolts 6" (152 mm) apart. Use putty to hold the bolts in location for installing the bowl.
- Dry fit the bowl to the flange and mark the location of the two anchor holes in the floor, remove bowl and drill the pilot holes and insert the floor anchors for bowl attachment to the floor.

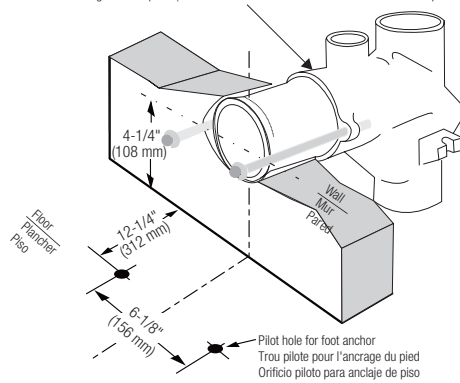
2. Installation du Système de la Bride

- Installez les boulons de la toilette dans le canal de la bride et tournez-les de 90°, puis glissez-les en place dans les emplacements de la bride pour les aligner avec la ligne centrale de la bride.
- Espacez les boulons de 152 mm (6 po). Pour l'installation de la cuvette, utilisez du mastic pour maintenir les boulons en place.
- Montez à sec la cuvette sur la bride et marquez l'emplacement des deux trous d'ancrage dans le plancher; retirez la cuvette, percez les trous pilotes et insérez les ancrages dans le plancher pour y fixer la cuvette.

2. Instalación del Sistema de Bridas

- Instale los pernos de seguridad en el canal de la brida y gire 90°, después deslice hasta la ubicación de las bridas para alinear con la línea central de la brida.
- Deje un espacio de 6" (152 mm) entre pernos. Use masilla para fijar los pernos en la instalación de la taza.
- Ajuste en seco la taza a la brida y marque la ubicación de los dos orificios de anclaje en el piso, retire la taza y perforo los orificios piloto e inserte los anclajes de piso para fijar la taza al piso.

No-Hub Waste System (to be installed per the suppliers instructions).
Le système d'évacuation sans moyeu (à être installé selon les directives du fournisseur).
Sistema de descarga sin campana (debe instalarse de acuerdo con las instrucciones del proveedor).



3. No-Hub Waste System

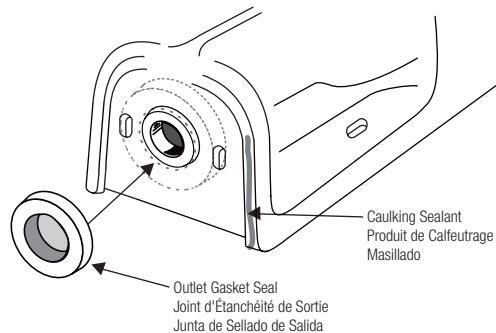
- No-hub waste systems like the Zurn Z1214 or equivalent is an acceptable method for installation of floor-mounted back outlet (FMBO) bowls. The no-hub system must be installed per the supplier's installation instructions and meet local code regulations. The system will require installation to the correct rough-in dimensions with the attachment bolts mounted at 4-1/4" (108 mm) above the floor.
- Dry fit the bowl to the no-hub system and mark the location of the two anchor holes in the floor.
- Remove the bowl, drill the pilot holes and insert the floor anchors for bowl attachment to the floor. (Anchors and bolts for floor attachment are not included.)

3. Système d'Évacuation des Déchets sans Moyeu

- Les systèmes d'évacuation des déchets sans moyeu comme le Zurn Z1214 ou l'équivalent sont une méthode acceptable pour l'installation de cuvettes à sortie arrière montées au sol (FMBO). Le système sans moyeu doit être installé conformément aux instructions d'installation du fournisseur et respecter les règlements des codes locaux. Le système devra être installé selon les bonnes dimensions de l'installation brute avec les boulons de fixation montés à 108 mm (4-1/4 po) au-dessus du sol.
- Montez à sec la cuvette sur le système sans moyeu et marquez l'emplacement des deux trous d'ancrage dans le sol.
- Enlevez la cuvette, percez les trous pilotes et insérez les ancrages au plancher pour y fixer la cuvette. (Les ancrages et les boulons pour la fixation au sol ne sont pas inclus.)

3. Sistema de Descarga sin Campana

- Los sistemas de descarga sin campana como el Zurn Z1214 o equivalente son un método aceptable para la instalación en el piso de tazas con salida trasera montada en el piso (FMBO). El sistema sin campana debe ser instalado de acuerdo con las instrucciones de instalación del proveedor y debe cumplir con las normas de los códigos locales. El sistema requerirá de la instalación en las dimensiones correctas en bruto con los pernos de fijación montados a 4-1/4" (108 mm) por encima del suelo.
- Fije en seco la taza al sistema sin campana y marque la ubicación de los dos orificios de anclaje en el piso.
- Retire la taza, perforo los orificios piloto e inserte los anclajes de piso para fijar la taza al piso. (Los anclajes y los pernos para el montaje de piso no están incluidos).



4. Installing the Outlet Gasket Seal

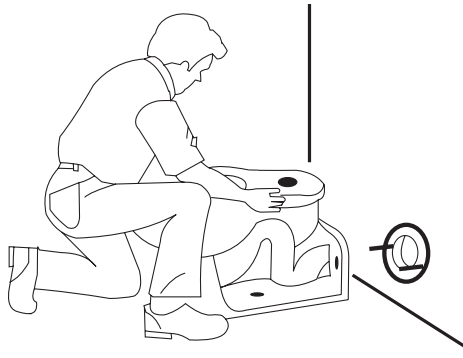
- Fit the outlet gasket seal to the back of the bowl and around the horn of the outlet.
- **Note:** Neoprene or graphite felt seal is recommended. Wax seal is not recommended for this application.
- Apply a bead of caulking sealant around the fit area of the back of the bowl.
- **Note:** Remove any plugs that may be in the outlet for sewer gas before proceeding to the next step.

4. Installation du joint d'étanchéité de sortie

- Placez le joint d'étanchéité de sortie derrière la cuvette et autour du manchon de la sortie.
- **Remarque :** Un joint en feutre de néoprène ou de graphite est recommandé. Un joint en cire n'est pas recommandé pour cette application.
- Appliquez un cordon de produit de calfeutrage autour de la zone de jonction derrière la cuvette.
- **Remarque :** Enlevez les bouchons qui peuvent se trouver dans la sortie des gaz d'égout avant de passer à l'étape suivante.

4. Instalación de la junta de sellado de salida

- Ajuste la junta de sellado de salida a la parte trasera de la taza y alrededor del cuerno de salida.
- **Nota:** Se recomienda un sello de neopreno o fieltro de grafito. No se recomienda un sello de cera para esta aplicación.
- Aplique una línea de masilla alrededor del área de ajuste en la parte trasera de la taza.
- **Nota:** Retire todos los tapones que pueda haber en la salida de gases de alcantarilla antes del siguiente paso.



5. Installing the Bowl

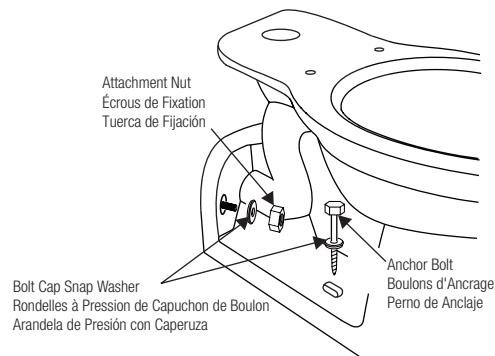
- Install the bowl to the flange bolts or waste system attachments so the bolts protrude through the mounting holes at the back of the toilet.

5. Installation de la cuvette

- Installez la cuvette sur les boulons à bride ou les fixations du système d'évacuation de façon à ce que les boulons dépassent les trous de montage à l'arrière de la toilette.

5. Instalación de la taza.

- Instale la taza a los pernos de brida o accesorios del sistema de descarga de manera que los pernos sobresalgan a través de los orificios de montaje en la parte trasera del inodoro.



6. Attaching the Toilet Bowl

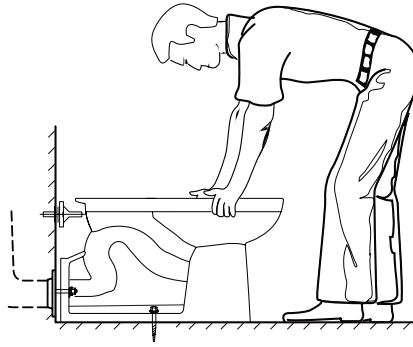
- Place the bolt cap snap washers (marked side "UP") to the T-bolt or waste system attachment bolts, then loosely attach the nuts on both sides of the outlet on the back of the bowl.
- Place the bolt cap snap washers (marked side "UP") on the two floor anchor bolts, align the bolts to the floor anchors and loosely tighten.
- Check that bowl is level.

6. Fixation de la Cuvette

- Placez les rondelles à pression de capuchon de boulon (côté marqué « UP ») sur les boulons en T ou du système d'évacuation, puis fixez sans serrer les écrous des deux côtés de la sortie à l'arrière de la cuvette.
- Placez les rondelles à pression de capuchon de boulon (côté marqué « UP ») sur les deux boulons d'ancrage au sol, alignez les boulons sur les ancrages au sol et serrez-les légèrement.
- Vérifiez que la cuvette soit à niveau.

6. Montaje de la taza del inodoro

- Coloque las arandelas de presión con caperuzas (marcadas con "UP") al perno en T o a los pernos de sujeción del sistema de descarga. Luego apriete ligeramente las tuercas en ambos lados de la salida en la parte trasera de la taza.
- Coloque las arandelas de presión con caperuzas (marcadas por un costado con "UP") sobre los dos pernos de anclaje de piso, alinee los pernos a los anclajes de piso y apriete ligeramente.
- Revise que la taza esté nivelada.



7. Final Toilet Setting & Attachment

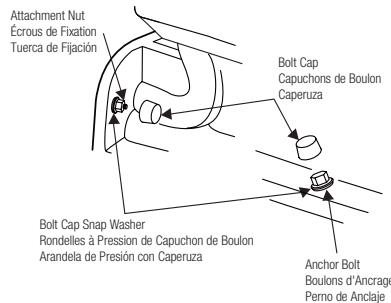
- **Caution:** Product is fragile. To avoid breakage and possible injury, handle with care.
- Position the toilet squarely to the wall, and with a rocking motion, set (push) the bowl against the wall snugly.
- Alternately turn the nuts and anchor bolts until the toilet is firmly anchored to the wall and floor.

7. Montage et fixation finaux de la cuvette

- Avertissement : Ce produit est fragile. Pour éviter les bris et les blessures éventuelles, manipulez avec précaution.
- Placez la toilette à l'équerre contre le mur et d'un mouvement de balancement, placez (poussez) la cuvette de façon à ce qu'elle soit bien appuyée contre le mur.
- Tournez successivement les écrous et les boulons d'ancrage jusqu'à ce que la toilette soit fermement ancrée au mur et au sol.

7. Montaje y colocación final del inodoro.

- Precaución: el producto es frágil. Para evitar roturas y posibles lesiones, manéjese con cuidado.
- Posicione el inodoro en ángulo recto respecto a la pared, y con un movimiento oscilante, coloque (presione) la taza contra la pared hasta que ajuste.
- Gire las tuercas y pernos de anclaje de forma alterna hasta que el inodoro esté firmemente anclado a la pared y el piso.



8. Snap bolt caps into place over the two anchor bolt heads and the two attachment nuts.

- **Caution:** Do not overtighten nuts or the base may be damaged.

8. Enclenchez les capuchons de boulons en place au-dessus des deux têtes de boulons d'ancrage et des deux écrous de fixation

- **Avertissement :** Trop serrer les écrous peut endommager la base.

8. Ajuste las caperuzas sobre los dos cabezales de los pernos de anclaje y las dos tuercas de fijación.

- **Precaución:** no ajuste en exceso las tuercas para no dañar la base.

9. Install the toilet seat in accordance with the manufacturer's direction.

9. Installez la cuvette selon les directives du fabricant.

9. Instale el asiento del inodoro de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

CARE AND CLEANING

- When cleaning your toilet, wash it with mild, soapy water, rinse thoroughly with clear water and dry with a soft cloth.
- Avoid detergents, disinfectants or cleaning products in aerosol cans.
- Never use abrasive scouring powders or abrasive pads on your toilet or toilet seat. Some bathroom chemicals may damage the finish of your product and will void your warranty.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Lorsque vous nettoyez votre toilette, lavez-la à l'eau douce et savonneuse, rincez-la abondamment à l'eau claire et séchez-la avec un chiffon doux.
- Évitez les détergents, les désinfectants ou les produits nettoyants en aérosols.
- N'utilisez jamais de poudres à récurer abrasives ou de tampons abrasifs sur votre toilette ou sur votre siège de toilette. Certains produits chimiques pour salle de bain peuvent endommager la finition de votre produit et annuler votre garantie.

CUIDADO Y LIMPIEZA

- Cuando limpie el inodoro, lávelo con agua con jabón suave, enjuague completamente con agua limpia y seque con un trapo suave.
- Evite usar detergentes, desinfectantes o productos de limpieza en aerosol.
- Nunca use polvos limpiadores abrasivos o almohadillas abrasivas en el inodoro o asiento de inodoro. Algunos químicos para baños pueden dañar el acabado del producto y anular la garantía.

1. WARRANTY

- Subject to the limitations expressed herein, Seller warrants to the original Buyer that parts of products manufactured by Seller ("Products") shall be free from defects in material and workmanship during the original installation from the date of sale for the duration set forth in the below table ("Warranty Period"). This warranty is void for (a) improper storage, use or installation, (b) accident, damage, abuse or misuse, or (c) acts of God. This warranty does not apply to damage caused by (a) exposure to chemicals or minerals, (e) use of abrasive cleaners, or (f) use of in-tank cleaners.

PRODUCT PARTS	WARRANTY PERIOD
Vitreous China	Lifetime
Parts & Fittings: Tank Trim including fill valve, flush valve, flapper, trip lever and plumbing fittings	5 years
Toilet seat (if included with product)	1 year

2. REMEDIES:

- If during the Warranty Period, Seller's inspection of Products confirms that any part is defective in materials or workmanship, Seller shall, at its option, repair, replace or refund the defective part. Seller makes NO ADDITIONAL ALLOWANCE FOR THE LABOR OR EXPENSE OF DE-INSTALLATION, RE-INSTALLATION OR TRANSPORTATION COST INCIDENTAL TO REPAIRING OR REPLACING THE DEFECTIVE PART OR DAMAGE RESULTING FROM SAME. SELLER HEREBY DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND COMPLIANCE WITH LOCAL BUILDING CODES. Seller may assist Buyer in selection decisions by providing information regarding Products. However, Buyer acknowledges that Buyer ultimately chooses the product's suitability for Buyer's use. Any recommendation made by Seller concerning the use, design, application or operation of the Products shall not be construed as representations or warranties, expressed or implied. Failure by Seller to make recommendations or give advice to Buyer shall not impose any liability upon Seller.

3. BUYER RESPONSIBILITIES:

- Buyer must provide proof of purchase - save sales receipt. Buyer must make claim within the Warranty Period outlined above.

4. LIMITATION OF LIABILITY:

- The warranty provided above is strictly limited to its terms and is in lieu of all other warranties expressed, implied and statutory. Buyer expressly agrees that the sole and exclusive remedy for breach of warranty shall be the remedies set forth above. BUYER FURTHER SPECIFICALLY UNDERSTANDS AND AGREES THAT, SELLER DISCLAIMS AND WILL HAVE NO LIABILITY FOR INCIDENTAL, PUNITIVE, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ATTRIBUTED TO THE PRODUCT DEFECT OR THE REPAIR OR EXCHANGE OF DEFECTIVE PRODUCT. UNDER NO CIRCUMSTANCES WILL SELLER BE LIABLE FOR LOSS OF ANTICIPATED PROFITS.
- Note: This warranty gives you specific rights. Some states provide additional rights that vary from state to state or province to province. This warranty does not affect such statutory rights.

1. GARANTIE

- Sous réserve des limitations exprimées dans le présent document, le vendeur garantit à l'acheteur d'origine que les pièces des produits fabriqués par le vendeur (« produits ») seront exemptes de tout défaut de matériau et de fabrication lors de l'installation d'origine, à compter de la date de vente, pour la durée indiquée dans le tableau ci-dessous (la « période de garantie »). Cette garantie est nulle en cas de (a) stockage, utilisation ou installation incorrectes, (b) accident, dommage, abus ou mauvaise utilisation, ou (c) force majeure. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par (a) l'exposition à des produits chimiques ou minéraux, (e) l'utilisation de nettoyeurs abrasifs, ou (f) l'utilisation de nettoyeurs en réservoir.

PIÈCES DU PRODUIT	PÉRIODE DE GARANTIE
Porcelaine Vitriifiée	À vie
Pièces et accessoires de tuyauterie : accessoires de réservoir incluant la soupape de remplissage, la soupape de rinçage, le clapet, le levier de déclenchement et les accessoires de plomberie	5 ans
Siège de toilette (si inclus avec le produit)	1 an

2. RECOURS:

- Si pendant la Période de garantie, l'inspection des Produits par le Vendeur confirme qu'une pièce est défectueuse dans les matériaux ou la fabrication, le Vendeur doit, à son choix, réparer, remplacer ou rembourser la pièce défectueuse. Le Vendeur n'accorde AUCUNE ALLOCATION ADDITIONNELLE POUR LA MAIN-D'ŒUVRE OU LES DÉPENSES DE DÉINSTALLATION, DE RÉINSTALLATION OU DE COÛTS ACCESSOIRES DE TRANSPORT POUR RÉPARER OU REMPLACER LA PIÈCE DÉFECTUEUSE OU LES DOMMAGES RÉSULTANT DE CELLE-CI. LE VENDEUR REJETTE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER ET DE CONFORMITÉ AVEC LES CODES DE CONSTRUCTION LOCAUX. Le Vendeur peut aider l'Acheteur dans les décisions de sélection en fournissant des informations concernant les produits. Cependant, l'Acheteur reconnaît que l'Acheteur fait le choix final selon la convenance du produit à l'usage de l'Acheteur. Toute recommandation faite par le Vendeur concernant l'utilisation, la conception, l'application ou le fonctionnement des produits ne doit pas être interprétée comme une représentation ou une garantie, expresse ou implicite. Le défaut du Vendeur à faire des recommandations ou à donner des conseils à l'Acheteur n'imputera aucune responsabilité au Vendeur.

3. LES RESPONSABILITÉS DE L'ACHETEUR:

- L'acheteur doit fournir une preuve d'achat; gardez le reçu de vente. L'acheteur doit faire une réclamation pendant la période de garantie décrite ci-dessus.

4. LIMITATION DE RESPONSABILITÉ:

- La garantie fournie ci-dessus est strictement limitée à ses termes et remplace toutes les autres garanties expresses, implicites et légales. L'acheteur accepte expressément que le seul et unique recours en cas de violation de la garantie soit les recours énoncés ci-dessus. L'ACHETEUR COMPREND ET ACCEPTE EN OUTRE SPÉCIFIQUEMENT QUE LE VENDEUR RENONCE ET N'AURA AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES, PUNITIFS, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS ATTRIBUÉS AU DÉFAUT DU PRODUIT OU À LA RÉPARATION OU L'ÉCHANGE DU PRODUIT DÉFECTUEUX. EN AUCUN CAS LE VENDEUR NE SERA RESPONSABLE DE LA PERTE DE PROFITS ANTICIPÉS.
- Remarque : Cette garantie vous donne des droits particuliers. Certains États accordent des droits supplémentaires qui varient d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre. Cette garantie n'a aucune incidence sur ces droits légaux.

1. GARANTÍA

- Sujeto a las limitaciones que se expresan en el presente, el Vendedor garantiza al Comprador original que los productos fabricados por el Vendedor (los "Productos") no presentarán defectos en el material ni en la mano de obra durante la instalación original a partir de la fecha de venta durante el período establecido en la siguiente tabla ("Plazo de Garantía"). Esta garantía se anula por (1) almacenamiento, uso o instalación inadecuados, (b) accidente, daño, mala manipulación o uso inadecuado, o (c) hechos fortuitos. Esta garantía no cubre daños provocados por (a) exposición a químicos o minerales, (b) uso de limpiadores abrasivos, o (c) uso de limpiadores dentro del tanque.

PIEZAS DEL PRODUCTO	PERIODO DE LA GARANTÍA
Porcelana vítrea	De por vida
"Piezas y accesorios: Tanque con asiento incluyendo válvula de llenado, válvula de desagüe, tapa del desagüe, palanca de disparo y accesorios de plomería"	5 años
Asiento del inodoro (si se incluye con el producto)	1 año

2. REPARACIONES:

- Durante el Plazo de garantía, si la inspección de los Productos de parte del Vendedor confirma que una pieza se encuentra defectuosa en su material o mano de obra, el Vendedor deberá, a su criterio, reparar, reemplazar o reembolsar la pieza defectuosa. El Vendedor no pagará NINGUNA SUMA ADICIONAL POR EL TRABAJO O LOS COSTOS DE DESINSTALACIÓN, REINSTALACIÓN O TRANSPORTE PARA REPARAR O REEMPLAZAR LA PIEZA DEFECTUOSA, NI POR DEL DAÑO QUE RESULTARÁ DEL MISMO. POR LA PRESENTE, EL VENDEDOR SE EXIME DE TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO NO DE FORMA TAXATIVA, TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, Y EL CUMPLIMIENTO CON LOS CÓDIGOS LOCALES DE CONSTRUCCIÓN. El Vendedor puede ayudar al Comprador en sus selecciones al ofrecerle información sobre los Productos. No obstante, el Comprador reconoce que él será el que decida si el producto es apto para el uso que él determine. Cualquier recomendación que realice el Vendedor sobre el uso, el diseño, la aplicación o la operación de los Productos no deberá interpretarse como declaraciones ni garantías, expresas o implícitas. El incumplimiento del Vendedor a dar recomendaciones o sugerencias al Comprador no deberá imponer ninguna responsabilidad al Vendedor.

3. LAS RESPONSABILIDADES DEL COMPRADOR:

- El comprador debe suministrar un comprobante de compra (recibo de compra guardado). El comprador debe realizar la reclamación dentro del Período de la garantía antes descrito.

4. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

- La garantía antes descrita está estrictamente limitada a sus términos y reemplaza toda otra garantía expresa, implícita o reglamentaria. El comprador acepta de forma expresa que el único y exclusivo recurso por el incumplimiento de la garantía serán los recursos antes indicados. EL COMPRADOR TAMBIÉN COMPRENDE Y ACEPTA ESPECÍFICAMENTE QUE EL VENDEDOR QUEDA EXIMIDO DE TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES, PUNITIVOS, ESPECIALES O INDIRECTOS ATRIBUIDOS A DEFECTOS DEL PRODUCTO O AL CAMBIO O REPARACIÓN DE UN PRODUCTO DEFECTUOSO. EL VENDEDOR NO SERÁ RESPONSABLE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA POR LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS PREVISTOS.
- Nota: Esta garantía le brinda derechos específicos. Algunos estados otorgan otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra. Esta garantía no afecta dichos derechos legales.